

Dates à retenir

Dimanche 9 avril

Troc aux plants / Braderie de livres / Expo photos

Dimanche 23 avril et 7 mai

1^{er} et 2^{ème} tour - Élection présidentielle

Dimanche 30 avril

Carnaval et chasse aux œufs

à Saint-Firmin-des-Bois - Association Une pour 4

Mardi 2 mai

Assemblée générale - La Rencontre Gâtinaise

Lundi 8 mai

Cérémonie commémorative du 08 mai 1945

Jeudi 25 mai

Marche gourmande

Samedi 10 juin

Tournoi interne - Tennis Club de Chuelles

Dimanche 11 et 18 juin

1^{er} et 2^{ème} tour - Élections Législatives

Mardi 6 juin

Fête des mères et des pères

La Rencontre Gâtinaise

Samedi 17 et dimanche 18 juin

Tournoi séniors et vétérans - FCVO

Dimanche 18 juin

Appel du Général de Gaulle - UNC

Samedi 24 juin

Fête des écoles à Saint-Firmin-des-Bois

Association Une pour 4

APPLI MOBILE Loiret Balades

Les plus belles balades du Loiret à pied, à vélo, à cheval, directement sur votre smartphone et tablette !

Avec l'application Loiret Balades, vous serez guidé en temps réel sur les itinéraires sélectionnés par Tourisme Loiret. Vous pourrez ainsi circuler sans connexion Internet et accéder à la géolocalisation, aux cartes, roadbooks, photos et points d'intérêts touristiques pour chaque parcours, ainsi qu'à plein d'autres fonctionnalités. Vous pouvez aussi télécharger votre propre itinéraire.



Accueil de Loisirs

L'accueil de loisirs ouvrira ses portes du **10 au 28 juillet 2017**, sous la direction de Virginie Hennebique. Les dossiers d'inscriptions sont à votre disposition en mairie.

Carte Nationale d'Identité

Depuis le 1^{er} mars 2017 vous devez faire votre demande de CNI sur Internet : <http://predemande-cni.ants.gouv.fr/> puis prendre contact avec la mairie de Courtenay pour déposer votre dossier. La mairie de Chuelles est toujours à votre disposition pour vous aider à effectuer votre pré-demande en ligne.

Prix littéraire de la bibliothèque municipale

Les adeptes de la lecture pourront choisir leur coup de cœur parmi huit livres proposés par les membres bénévoles du bureau. Début décembre 2017, le livre qui aura été le plus plébiscité par les lecteurs sera désigné premier prix littéraire de la bibliothèque municipale de Chuelles.

Cartes d'électeurs

Si vous avez constaté une erreur sur votre carte d'électeur, veuillez le signaler au secrétariat de mairie. N'attendez pas les élections.

Déjections canines. Appel au civisme !

Par mesure d'hygiène publique et pour garder la commune propre les déjections canines sont interdites sur les voies publiques, les trottoirs, les espaces verts, les espaces de jeux pour enfants. La responsabilité des propriétaires et accompagnateurs de chiens est engagée. Ils sont tenus de procéder immédiatement au ramassage des déjections canines par tout moyen approprié.

Repas des aînés

Attention ! La date du repas des aînés a changé.
Il aura lieu **dimanche 5 novembre 2017**.

Concours photos

L'association « Les Giberniots » en partenariat avec la Bibliothèque Municipale organise pour la 3^{ème} année consécutive un concours photo sur le thème « Faites-nous rire ! ».

Le dépôt des photos s'effectuera en mairie ou à la bibliothèque du 09 avril au 30 juin 2017. Vous pourrez ensuite voter pour vos 3 photos préférées du 1^{er} juillet au 10 septembre 2017 à la bibliothèque ou lors de la fête de l'automne du 10 septembre 2017.



Samedi 18 mars 2017
Nettoyage de printemps



Hommage à feu Monsieur Michel METAIS, auteur

d'Armel MOREAU et de Roland VONNET

et dans le dernier bulletin des « Amis du Vieux Montargois et du Gâtinais » (n° 85 de mars 2017)

Michel Métais résidait à la Gare de Chuelles, commune de Triguères. Il est décédé le 18 février 2017.

Dès l'âge de 22 ans, il avait eu l'idée d'écrire « Un Parler Gâtinais ». Comme ce projet très ambitieux devait être mené sans interruption pour éviter les anachronismes, les redites, il a attendu la retraite pour entamer ce long travail d'écriture. Un travail d'artisan, de tous les jours, car il voulait que la vie transparaisse à travers les mots, montrant ainsi de manière indirecte comment était la vie des gens. Pour en avoir discuté avec lui, il voulait que son livre « Un Parler Gâtinais », ne soit pas un dictionnaire, cependant il en a consulté des dizaines. Comme il n'y avait pas de lexique dans la région, il a donc essayé de situer dans le temps l'usage du mot, de le rapprocher des patois proches et plus lointains. Il a consulté maints documents personnels, livres et archives, mais il a aussi beaucoup écouté les gens pendant plusieurs dizaines d'années.

Scolarisé à Chuelles, Michel Métais aimait rappeler qu'à l'école primaire on disait aux enfants qu'ils parlaient mal, alors qu'ils parlaient comme ils entendaient. Les mots du Gâtinais étaient souvent plus proches de l'étymologie latine que le français actuel, il

y avait moins de déformations. « Un Parler Gâtinais », la troisième et dernière édition revue et augmentée, est un livre remarquable traité avec un humour malicieux, en témoigne d'ailleurs la définition du Giberniot (pages 194 et 195). Il se lit comme un roman, comme un livre d'histoires jubilatoires aux accents de parler régionaux, en voie d'extinction.



Le livre est illustré avec des œuvres de Georges Thouvenot, un ami professeur d'arts plastiques à Montargis. Michel Métais est aussi l'auteur de nombreux articles et recherches pour des sociétés savantes ayant trait aux traditions, us et coutumes du Gâtinais. Féru de langues orientales, il s'est intéressé à la péninsule balkanique et plus particulièrement au talent d'Ismail Kadaré en lui consacrant 2 ouvrages et en le traduisant, « Printemps albanais » (Fayard, 1991). Il a collaboré occasionnellement à Action poétique, Archéologia, France Culture, Le Monde, Poésie vivante....

La dernière édition (2012) du livre « Un Parler Gâtinais » est en vente aux Editions de l'Ecluse à Châtillon-Coligny. Site : www.editions-de-lecluse.com/, et en librairie.

Vermilion Energy



Vermilion Energy a lancé la première campagne de forages de développement dans le Loiret. Depuis début 2017, 4 nouveaux forages :

- Triguères (16/01-06/02) ;
- Courtenay (07/02-27/02) ;
- Chuelles (28/02-20/03) ;
- St-Firmin-des-Bois (21/03-10/04).

Les puits sont forés depuis des sites existants, sélectionnés selon les spécificités humaines et environnementales, afin de réduire au maximum les impacts sur le milieu environnant. La durée moyenne par puits est de 20 jours.

La technique du forage dévié et du drainage horizontal permettra de maximiser les volumes de pétrole extractibles. Elle permet de limiter le nombre de puits et l'empreinte

spatiale en surface, tout en assurant l'atteinte des cibles géologiques identifiées.

Technique du forage dévié : profondeur verticale, environ 600 m ; profondeur forée, environ 1 400 mètres. Les forages de la société Vermilion Energy concernent uniquement le pétrole conventionnel. Ils ne concernent en aucun cas les pétroles et gaz de schistes et la fracturation hydraulique.